文房四寶中心

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
PH: 254-2218

字畫鏡架總滙

高級毛筆 正宗宣紙 中華墨汁 中英招牌 實用圖書

＊零沽・批發・郵購＊

FRESH AIR TOUR 電話：669-5140
正牌 輕歌喚早晨旅遊團（即第一影音舖內）
溫哥華・片打東街一三一號・131 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T6
（台灣天祥旅行社協辦）

馬田叔叔始創

日本東京、台灣環島、香港逍遙遊
東京三日兩晚，暢遊東京所有名勝區
台灣六日五晚，環遊台北、台中、台南、台東、高雄等各地名勝。
特價只收一千四百八十八元（包來回機票，一流酒店，入場觀光費，巴士旅遊，一日三餐，夜總會）。
出發日期：六月廿九日。八月十日
迪士尼樂園，三藩市，李檔，拉斯維加斯，墨西哥邊境，拾日遊。
費用：由三百五十八元起。
出發日期：六月廿九日，七月十三日
日本東京、香港、台灣環島「雙十慶典觀光團」全程十一天
東京三日兩晚，暢遊東京所有名勝區
台灣七日六晚，環遊台北，台中，台南，台東，高雄等各地名勝。
出發日期：拾月五日。
六月廿九日前報名（不屬政府招待）特價只收一千三百九十八元（包來回機票，一流酒店，入場觀光費，巴士旅遊，台灣包一日三餐，夜總會）。
卑詩省內陸三天遊
費用：由一百一十八元起。
出發日期：六月十五日 七月廿七日
韓國漢城、台灣環島、香港觀光團
漢城三日兩晚，暢遊漢城所有名勝區及夜總會。
台灣六日五晚，環遊台北、台中、台南、台東、高雄等各地名勝。
特價只收一千二百九十八元
出發日期：五月廿日，六月廿四日 七月廿九日。
歐洲八國拾八天遊
特價：全程費用只收二千一百五十八元。
日期：一九八五年六月廿八日。
報名從速，以免向隅。
代理各國廉價機票。

K & LEE'S LANDSCAPING CO.
220 LEBLEU STREET
COQUITLAM B.C. V3K 4L6
石工，紅杉木牆，各式欄杆，魚池，石地花園，舖磚工程，維修保養，草地剪草服務，三合土地。
免費估價
公司：937・0144
住家：937・5629

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W. Broadway
Van. B. C. v5z 4c2
Re: 324-2039
Bus: 873-6421
QUON ENG
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025
經營
中國土產 明爐燒烤 冰霜海產 海味京果 涼果醬料 名瓷顧繡 名畫古玩 馳名藥材 膏丹丸散
歡迎僑胞郵電採購，代訂特種用品
電話：六八八・六〇二五

華安公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
681-8531
新貨又到
大幫進口，功夫便鞋
經久耐用，價錢相宜
歡迎選購！

福隆有限公司
FOK LOONG ENT. LTD.
708 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
TEL: (604) 255-3030
255-0132
專營批發
唐山雜貨 日本冬菇 酒樓用品 冰霜魚蝦 罐頭食品 元貝魚翅 豉油醬料 各類蝦肉

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324
燒臘肉食 撚手鹵味 園口新鮮瓜菜生菓 冰凍魚蝦 中西什貨
代理台灣頂好公司新運到：
冷凍包點 梅菜扣肉 鹵水牛什 上海雲吞 蝦餃燒賣 木須餅 毛豈 即蒸即食 老少咸宜 門市批發 無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三二四

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743
全加總經銷：
北京同仁堂虎骨酒
上海十全大補酒
浙江省龍泉產青瓷

雲埠 泰興有限公司 加屬
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫 超等味精 冰霜明蝦

國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C.
682-2244
免費解答 精心配茶
馳名還魂跌打酒
實用跌打吊瘀散
中藥部由蔡浩傳先生主理

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
Tel: (604) 438-2452
批發：新到鮮靚
天壇牌石榴汁
雪豆・蓮藕
生薑・蒜子
芥蘭・馬蹄
鑽石牌即食麵
杭州菊花露
台山即食米粉
長江牌清水蓮藕 6×5lb.
抽氣鹹酸菜卅磅庄
好味牌急凍魚丸
蝦丸墨魚丸 48oz

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
本公司自置設備一流新工場
特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
歡迎僑胞駕臨選購

防盜 JIM'S WELDING LTD.
供應家庭及工商各界下列產品：（工場）324—1020 （住家）325—8922
防盜花窗・大小鐵閘・花園欄杆・貨車鐵架・交貨快捷・上門燒焊・
鐵門防盜窗每日24小時保護府上家人及財物安全
電焊部份，保用十年以上

改裝及修理房屋
天台、騎樓、前門、廚房、太陽房、陽磚、雜壁、壁櫃、天花頂、大鎖、特別設計天井、鋁質玻璃門、工作保好、金用鋁質修理。
改露台車房、建翻新房、磁磚喉廁櫃、商業瓦面、土庫間格住宅
Artec Products
879-9211
297 East 2nd Avenue, Van B.C.

修理水電洗衣機
僑胞光顧請電：八七六・〇九四九陳

藝工建築公司
承建房屋，工商樓寓，土庫間格，裝修改建。
電話 433・6118

達明電器工程
安裝修理新舊房屋商業一切電燈，電力工程，免費估價
電話：324-0343

經驗園藝
花園建築・種樹種花・剪樹剪草・免費估價・437・0599

剪草
專門剪草・剪樹・種樹・修樹・鋪草・美化及清理庭園・工作完美・免費估價・包君滿意・特有政府牌照・請電：430・4326
GABO庭園服務公司

剪草倒樹
修樹，清理垃圾
電：251-3089劉

專辦理留學生入政府中學・詳情請英語電VLI查詢 984-0597

修理各種電視
免費估價
工作快捷妥當
電話：327・2257

宏海建築裝修
商店住宅 車房土庫 新建修改 專業補漏 長期保養 精換瓦面 快捷妥當 免費估價
電話 291・9861

光正裝修
內外油漆 水瓦木工 潤屋頂欄 土庫間格 瓦仔欄格
電話 253-7482

朱氏裝修
電話：433-9784
大小工程 免費估價
土庫間格
政府牌照 裝修改建
另有長期合約
修理小型柘文

中明
油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話：325-5459

捷美設計室
437-3787
房屋樓宇建築藍圖設計入則申請牌照地產查訊發展顧問

楠記
水電工程 土庫廚房 大小工程
裝修間格 浴室廁所
430・1128 免費估價

劉
承接裝修・油漆・土木工程・
富地址 636 E. 14TH AVE
新電話：879-4389

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火
免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八・五八七八余鴻智

修理水喉
電話：251-6248余洽

油漆噴漆
商業舖位・民房住宅・免費估價・電話：251・3089劉記

超記裝修
裝修房屋 大小工程 油漆間格 土庫籬笆 改裝加建 車房修路 快捷妥當 保證滿意
電話：274-8249

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等各大小工程忠誠為僑胞服務工作快捷妥當。
電話 二五四—七五〇三 六八七—四〇九四

快捷冷氣工程公司
專科承裝修理，大小商業冷暖氣機凍房，急凍櫃・電爐電火政府牌照房，大小牛奶肉食瓜菜
馬君寰
三七一—五一（英語）
三二一（七二〇（華語）

鄭氏建築裝修
土庫間格 柘文護理 車房陽台 內外油漆 瓷磚舖砌 水喉廚櫃 工精價廉 免費估價
電話：879・4959

多途電器
DORTO ELECTRIC
夜市 8 7 2 0 5 4 9 8 7 6 1 1 3 3
政府牌照 住屋電火 安裝商業 洗乾衣機 修理電爐

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理
忠誠為僑胞服務・快捷妥當。
電話：八七二—一〇三九 八七六—一壹一二
3742 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872
曹振興
政府合法牌照 新裝或修理 水喉煤氣喉 日夜應召 保君滿意

強華公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 684-8825
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當・價格克己 保證滿意

ALMETCO
Home Improvements
DIVISION OF ALCAN CANADA PRODUCTS LIMITED
5485 LANE ST. BURNABY, B.C.V5H 2H4
OFF ROYAL OAK BETWEEN IMPERIAL & KINGSWAY
請選用以下各種優質產品，改良你的房屋既舒適又可節省能源。既有價值又會使你感到驕傲。
■ 保用五十年 FLEX-LOX VINYL 外牆
■ 鋁質外牆
■ 簷旁鋁板
■ 防風玻璃窗 保暖裝修玻璃窗
■ 重裝用或更換用
■ 溫室玻璃窗
■ 天井上蓋
■ 窗外兩旁鋁板
■ 滑動天井門
■ 入口大門
■ 防風門
■ 柏文或公寓騎樓圍牆
■ 天井及走廊圍牆
■ 日光室
■ 四寸及五寸沿簷水溝及下水渠
CALL 526-0828
ASK FOR GARY WONG
ALCAN

順發冷氣工程
雪凍暖冷電櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務，免費估價。
電話：298—1431朱先生

煤氣工程
電話：939-8275 鮑洽
持有政府牌照
專門修理及安裝，兼修理水喉等工程，換熱水爐二百九十五元，免費上門估價。

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510・現售$299・50
CRANE水龍，多種顏色，原價$178・50 現售$99・50
不銹鋼孖水升，原價$146，現售$89・50
多種顏色浴缸半價出售。
不同顏色樹脂式洗面盆$32・50
另多種顏色樹脂式水龍，適合土庫用，半價出售。
其他水喉用品最少減價兩成。
212 E 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive. 255-8244

東方雪櫃冷氣公司
New Way Refrigeration Ltd.
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計按裝大小商業凍房冷氣
大小工程一律歡迎。
日夜服務收費從廉
電話・英語 251-2301 華語 255-4821
政府牌照 馬文紹

張記裝修
土庫間格 瓷磚鋪砌 內外油漆 水電修理
日電：521-9121
夜電：872-6841

各種地氈地布
平賣
CARPETS & LINOS
At Very Low Price
适合住家，写字楼，餐廳及團体用，大宗選择，包按装
我们備有各色地毡适合你的需求，请来参观，另有特价地布出售，我们有许多滿意的华人顧客（这是友谊的商店）。
地氈城公司
CARPET TOWN Ltd.
116 E. Broadway VANCOUVER B.C. 876-2251

BING PLUMBING
1976 428 SALSBURY DR. VAN.
254・4935 炳記
安裝樓房和接駁政府的水喉坑渠煤氣消防喉修理土庫屋水電動通渠

嘉倫裝修
擴建房屋 土庫間格 露台車房 水電工程 內外油漆 頂潤裝修 裝修間格 籬笆 浴室廁所 油漆 大小工程 免費估價
電話：437-8742

亞趙建築公司
J. CHIU CONSTRUCTION
TEL: 327-2588
免費估價 圍牆磚花 水電工程 土庫間格 設計圖則 裝修油漆 承建新屋

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格 水喉潔具・露台車房 電器電爐・新換水溝 大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：四三三—一九二二

DONG PHUONG CONTRACTORS LTD.
2165 E. HASTINGS ST. VAN. B.C.
冷暖水電工程
安裝，修理、保養 餐館・住宅工廠全部設備
特設24小時緊急修理服務 快捷妥當，收費特廉
專科冷氣，雪櫃，水喉，不銹鋼爐頭安裝燒釬
TEL 253-3913 PAGER 667-0005

余正木工坭水
電話：251-6248
各項裝修 改建加建 油漆粉刷 屋頂瓦仔 水喉修理 磚砌結構 水泥路面 廚廁磚瓦 牆身磁砌 政府批牌 盪照